

Dodawanie e-Karty szczepienia wykonanego  
poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej  
w aplikacji [gabinet.gov.pl](https://gabinet.gov.pl)

Przed wprowadzeniem szczepienia wykonanego poza granicami Polski należy, w pierwszej kolejności, sprawdzić czy pacjent nie ma wprowadzonych innych kart szczepień. W tym celu w aplikacji [gabinet.gov.pl](https://gabinet.gov.pl), z menu bocznego w sekcji „**Szczepienia COVID**” wybierz „**Wyszukaj**”

- Lekarz  
Praktyka zawodowa  
Adam Nowak
- Strona główna
  - Dane pacjenta
  - Recepty
  - Skierowania
  - Szczepienia COVID**
  - Umów termin szczepienia
  - Wyszukaj kwestionariusz
  - Badanie kwalifikacyjne
  - Wyszukaj badanie
  - Stwórz nowe szczepienie
  - Zarejestruj szczepienie z kwalifikacją
  - Wpisz szczepienie z książki szczepień
  - Wyszukaj**
  - Dystrybucja szczepionek

Czwartek, 30.09.2021

## Wyszukiwanie szczepień COVID

### Dane szczepienia

Data wykonania od \* 01-01-2021

Data wykonania do DD-MM-RRRR

Wyszukaj niepodpisane wystawione przeze mnie  Wszystkie

\* To pole jest wymagane.

### Dane pacjenta

Numer PESEL  Inny identyfikator

PESEL pacjenta \* 90090515836

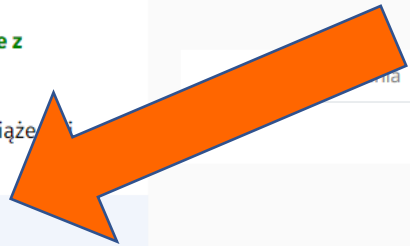
Wyszukaj

Podpisz wszystkie niepodpisane Podpisz wybrane

Pokaż 20

	Data modyfikacji	Nazwa szczepionki	Rodzaj szczepionki	Tryb rejestracji	Status	Akcje
Brak danych						

Poprzednia Następna



Jeżeli pacjent ma wprowadzoną e-Kartę dla dawki 1, można wprowadzić historyczną kartę dla dawki 2.

Jeżeli pacjent nie ma w systemie wprowadzonej żadnej karty, a poza granicami Polski przyjął dwie dawki szczepionki, można wprowadzić obie karty.

Pamiętaj, karty dla dawek 1 i 2 wprowadzamy oddzielnie z zachowaniem kolejności przyjmowanych szczepień.

Aby dodać e-Kartę szczepienia wykonanego poza granicami Polski należy w aplikacji [gabinet.gov.pl](http://gabinet.gov.pl), z menu bocznego w sekcji „*Szczepienia COVID*” wybrać „*Wpisz szczepienie z książki szczepień*”



Rola

Lekarz

Praktyka zawodowa @

Adam Nowak

Strona główna

Dane pacjenta

Recepty

Skierowania

Zdarzenia medyczne

Szczepienia COVID

Umów termin szczepienia

Wyszukaj kwestionariusz

Badanie kwalifikacyjne

Wyszukaj badanie

Stwórz nowe szczepienie

Zarejestruj szczepienie z kwalifikacją

Wpisz szczepienie z książeczki szczepień

Wyszukaj

Dystrybucja szczepionek

Raport niezapisanych szczepień

Szczepienia

Środa, 29.09.2021

## Witaj w gabinecie, Henry!

Dane pacjenta

Wprowadź dane pacjenta

Recepty

Stwórz nową

Zamówienia

Skierowania

Stwórz nowe

Przyjęcie do realizacji

Zdarzenia medyczne

Stwórz nowe

Wyszukaj zdarzenia medyczne

- Po wprowadzeniu danych pacjenta, należy uzupełnić wszystkie wymagane pola (oznaczone gwiazdką) dotyczące historycznego szczepienia.
- Po wpisaniu procedury covidowej **99.557**, automatycznie zaznaczy się pole informujące o wykonaniu szczepienia za granicą.
- Po wpisaniu poprawnego (znajdującego się w Rejestrze Produktów Leczniczych) kodu EAN szczepionki, automatycznie uzupełni się pole z jej nazwą. Możliwe jest również wybranie nazwy preparatu z rozwijanej listy.
- Aplikacja umożliwia także samodzielne wpisanie nazwy szczepionki oraz kodu EAN jednakże, wygenerowanie Unijnego Certyfikatu Covid, jest możliwe jedynie, gdy w e-Karcie szczepienia znajdzie się jeden z 4 preparatów:
  - **Comirnaty (Pfeizer)**
  - **Spikevax (Moderna)**
  - **Vaxzevria (AstraZeneca)**
  - **Covid-19 Vaccine Janssen (Johnson&Johnson)**

Pacjent

Anna Pełnoletnia

Wiek

21 lat

PESEL ⓘ

Strona główna

Dane pacjenta

Recepty

Skierowania

Szczepienia COVID

Umów termin szczepienia

Wyszukaj kwestionariusz

Badanie kwalifikacyjne

Wyszukaj badanie

Stwórz nowe szczepienie

Zarejestruj szczepienie z kwalifikacją

Wpisz szczepienie z książeczki szczepień



Dane o szczepieniu

Szczepienie wykonane poza granicami Polski

Wykonana procedura \* ⓘ

99.557 - Szczepienie przeciw COVID-19

Kod EAN \*\*

Wprowadź kod EAN

Nazwa szczepionki \*\*

Wprowadź nazwę szczepionki

Comirnaty

Spikevax (Moderna)

Vaxzevria (AstraZeneca)

COVID-19 Vaccine Janssen

Wprowadź numer dawki

przypominająca

1

2

Liczba dawek \*

Wprowadź całkowitą zalecaną liczbę dawek

Źródło pochodzenia informacji o szczepieniu \*

Data wykonania szczepienia \* ⓘ

Podaj datę wykonania szczepienia w formacie RRRR-MM-DD

Kraj wykonania szczepienia \*

Informacje dodatkowe

Środa, 29.09.2021

## Wprowadź dane szczepienia

### Dane o szczepieniu

Szczepienie wykonane poza granicami Polski

Wykonana procedura \* ?

99.557 - Szczepienie przeciw COVID-19

Kod EAN \*

12345678

Nazwa szczepionki \*

Comirnaty

Numer serii \* ?

AB1234

Numer podawanej dawki \* ?

1

1

2

Liczba dawek \*

2

\* - pole wymagane

\*\* - wymagane podanie kodu EAN lub nazwy szczepionki

Źródło pochodzenia informacji o szczepieniu \*

Dokumentacja medyczna dostarczona przez pacjenta

Data wykonania szczepienia \* ?

2021-05-05

Kraj wykonania szczepienia \*

Niemcy

Informacje dodatkowe

Po uzupełnieniu wszystkich wymaganych pól, zapisz szczepienie

Zapisz szczepienie

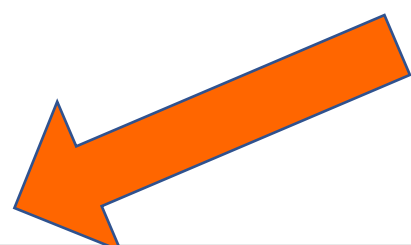


1 z 1    Dopasowanie strony

**Potwierdzenie rejestracji szczepienia**

Data wykonania: 5 maja 2021 r.	
Data rejestracji: 29 września 2021 r. godz. 18:22:02	
Pacjent: Michał Kowalski Identyfikator: 0000515836	Pracownik medyczny: HENRY MALINOWSKI NPWZ: 009902 Funkcja: Potwierdzający Miejsce potwierdzenia: Nazwa: Adam Nowak Adres: Szpitalna 8, 17-300 Siemiatycze
Rodzaj szczepienia	99.557 - Szczepienie przeciw COVID-19
Numer dawki	1
Liczba dawek	2
Nazwa szczepionki	Comirnaty
Numer serii	AB1234
Numer EAN	12345678
Status szczepienia	WYKONANE
Kraj wykonania szczepienia	Niemcy
Informacje dodatkowe	

Pamiętaj, aby po zapisaniu szczepienia, podpisać e-Kartę szczepień



# UWAGA

Aby pacjent zaszczepiony poza terytorium Polski mógł otrzymać **Unijny Certyfikat COVID** muszą zostać spełnione następujące warunki:

1. Pacjent musi przedstawić oryginalne zaświadczenie o zaszczepieniu przeciwko COVID-19 wraz z jego tłumaczeniem wykonanym przez tłumacza przysięgłego
2. Szczepionka, którą przyjął pacjent powinna znajdować się na poniższej liście:
  - Comirnaty (Pfeizer)
  - Spikevax (Moderna)
  - Vaxzevria (AstraZeneca)
  - Covid-19 Vaccine Janssen (Johnson&Johnson)
3. Pacjent musi podpisać oświadczenie zawierające zgodę na przetwarzanie danych osobowych związanych z wydaniem certyfikatu



**Dziękujemy**